

義工登記表格 Volunteer Registration Form

東華三院賣旗日 Tung Wah Flag Day

日期 Date : 26-8-2015 (星期三 Wednesday)

時間 Time : 7:00am — 12:30pm

每位義工可獲嘉許證書

Each volunteer will be awarded a Certificate of Appreciation

* 14歲以下義工必須由家長或監護人陪同參與。

Volunteers under 14 years of age must be accompanied by their parents or guardians.

義工姓名 _____ 先生/女士
Volunteer name : _____ Mr/Ms

手提電話 _____
Mobile no : _____

香港身份證號碼 _____
HKID no : _____
(英文字母和首4個數字 The English letter & the first 4 digits, 如 e.g. A0123)

*家長/監護人姓名 _____ 先生/女士
Parent/guardian name : _____ Mr/Ms

地址 _____
Address : _____

電郵 _____
Email : _____

傳真號碼 _____
Fax no : _____

選擇賣旗地區 首選 次選
Preferred location 1st Choice _____ 2nd Choice _____
(請填上右頁的地區編號 Please fill in location codes listed on the right page)

如您的朋友欲成為賣旗義工，請提供以下資料：

If your friends are interested in joining as volunteer of the Flag Day, please provide their information below:

義工姓名 Volunteer name		
年齡 Age	<input type="checkbox"/> 14歲或以上 age 14 or above <input type="checkbox"/> 14歲以下 under age 14	<input type="checkbox"/> 14歲或以上 age 14 or above <input type="checkbox"/> 14歲以下 under age 14
香港身份證號碼 HKID no (英文字母和首4個數字 The English letter & the first 4 digits)		
*家長/監護人姓名 Parent/guardian name		
手提電話 Mobile no		
選擇賣旗地區 Preferred location	(1 st) (2 nd)	(1 st) (2 nd)

賣旗地區 Flag-selling Districts

香港 Hong Kong

H1	黃竹坑 Wong Chuk Hang 香港仔 Aberdeen 鵬洲 Ap Lei Chau	H2	華富 Wah Fu 薄扶林 Pok Fu Lam
H3	堅尼地城 Kennedy Town 上環 Sheung Wan	H4	中環 Central 金鐘 Admiralty
H5	灣仔 Wan Chai 銅鑼灣 Causeway Bay 跑馬地 Happy Valley	H6	天后 Tin Hau 炮台山 Fortress Hill 北角 North Point
H7	鯗魚涌 Quarry Bay 太古 Taikoo	H8	西灣河 Sai Wan Ho 筲箕灣 Shau Kei Wan
H9	柴灣 Chai Wan 小西灣 Siu Sai Wan		

九龍 Kowloon

K1	藍田 Lam Tin 油塘 Yau Tong	K2	觀塘 Kwun Tong 秀茂坪 Sau Mau Ping
K3	九龍灣 Kowloon Bay 牛頭角 Ngau Tau Kok	K4	新蒲崗 San Po Kong 牛池灣 Ngau Chi Wan 鑽石山 Diamond Hill
K5	樂富 Lok Fu 九龍塘 Kowloon Tong 黃大仙 Wong Tai Sin	K6	紅磡 Hung Hom 土瓜灣 To Kwa Wan 何文田 Ho Man Tin
K7	尖沙咀 Tsim Sha Tsui 佐敦 Jordan 油麻地 Yau Ma Tei	K8	大角咀 Tai Kok Tsui 旺角 Mong Kok 太子 Prince Edward
K9	深水埗 Sham Shui Po 石硤尾 Shek Kip Mei	K10	長沙灣 Cheung Sha Wan 荔枝角 Lai Chi Kok 美孚 Mei Foo

新界 New Territories

N1	葵涌 Kwai Chung	N2	荃灣 Tsuen Wan
N3	青衣 Tsing Yi	N4	屯門 Tuen Mun
N5	元朗 Yuen Long	N6	天水圍 Tin Shui Wai
N7	大圍 Tai Wai	N8	沙田 Sha Tin
N9	馬鞍山 Ma On Shan	N10	大埔 Tai Po
N11	粉嶺 Fanling	N12	上水 Sheung Shui
N13	將軍澳 Tseung Kwan O		

領取旗袋地區 Flag Bag Collection Point

義工人數 No. of volunteers _____ 所需旗袋 No. of flag bags _____
(每位14歲以下義工須與家長/監護人共用1個旗袋)
(Volunteers under age 14 shall share one flag bag with their parents/guardians)

香港 HK	<input type="checkbox"/> 上環 Sheung Wan
九龍 Kln	<input type="checkbox"/> 油麻地 Yau Ma Tei
新界 NT	<input type="checkbox"/> 將軍澳 Tseung Kwan O <input type="checkbox"/> 沙田 Sha Tin

注意事項 Remarks:

- 請於2015年7月3日或之前將填妥的「義工登記表格」以傳真(號碼: 2559 6835)或郵寄交回本院。
Please return completed "Volunteer Registration Form" to TWGHs on or before 3 July 2015 by fax (no: 2559 6835) or mail.
- 本院將儘量安排義工於選擇的地區賣旗。
TWGHs will allocate volunteers to their preferred locations as far as possible.
- 義工須攜同身份證明文件正本或副本到本院指定的地點領取賣旗物資，有關安排將稍後通知。
Flag sellers are required to present original or copy of Identity Card when collect flag-selling materials at our designated locations. Collection arrangement will be informed in due course.
- 本院於此「義工登記表格」所收集的個人資料只作是次賣旗日義工服務用途，並只會供給本院在工作上需要知道該等資料的職員使用。
TWGHs will use your personal information collected in this "Volunteer Registration Form" for the purpose of volunteer service in this Flag Day event only. The personal data will be disclosed to staff member(s) of TWGHs on a need-to-know basis.